



Los aluxes fueron
creados por los
hechiceros mayas.



Le aluxoobó beetabób
tumen le
hechiceroob mayaob.



¿Creamos unos duendes?
¿Ek betwaá mejen makoob?

¡Sí!
¡Jeelé!

Los llamamos los aluxes.
Yaan eek ts' aak u k'aaba aluxes.



¡Los aluxes hacen travesuras en contra del campesino!
¡Le akuxoobo ku beetik baalob tu yoolal le k'aaxil makoó!

Porque si no...



Tumen wamaé...

¡Ya no voy a
cuidar la milpa!

¡Máatan in kanantik a
k'aaxó!



¡Hola, yo soy
justo lo que tú
necesitas!

¡Ey jach teen le
k'aabet techó!

¿Qué? ¿Cómo?

¿Baax? ¿Biixí?



Son unos pequeños
duendes.

Juntul mejen makoob.




¡Fuera de aquí!
¡Jook'en weyej!

Protegen la siembra
de los campesinos.

Ku kaanantik le
u pak'aal le maakó.

4



Los campesinos les dan
de comer a los aluxes.

Le k'axil maakó ku ts'ak u
yooch le aluxo.

Ten. ¡Por tu buen
trabajo!

Jeelá yoolal a
malooob meyaj!

5